

## ION и Fugro-Geoteam совершенствуют регистрацию данных морской буксируемой косы

*Сотрудничество улучшает производительность и качество данных сейсмических работ на шельфе*

Хьюстон и Осло (5 июня 2008): Сегодня, ION Geophysical Corporation (NYSE: IO) и Fugro-Geoteam, объявили об их текущем сотрудничестве по установке ультрасовременных технологий наблюдения с буксируемой косы. Как компания, предоставляющая передовые технологии для своих клиентов, нефтегазовых компаний, Fugro начала оснащать свою современную сейсмическую флотилию тремя передовыми технологиями ION из набора продуктов компании Intelligent Acquisition™ [IA]:

- Fugro успешно разместила первый DigiSTREAMER™ компании ION, регистрирующую систему с твердотельной косой на 2D судне, задействованном в коммерческой программе наблюдения на Северном море. DigiSTREAMER создан для обеспечения непрерывных наблюдений в расширенном диапазоне погодных условий с использованием малошумной твердотелой буксируемой косы;
- Fugro приобрела беспрецедентную стабильность и управляемость, установив DigiFIN™ на всем протяжении конфигурации из 10 кос во время последнего прехта в сложных океанических условиях. DigiFIN обеспечивает более плотный, более универсальный разнос кос, в итоге позволяя получить высокий уровень повторяемости и качества сейсмических данных. Успех данной установки побудил Fugro заказать вторую систему DigiFIN для их флагмана, судна Geo Celtic;
- Недавно Fugro оснастил и третье судно своей флотилии системой Orca®, следующего поколения для управления и контроля на судах с буксируемыми косами. Orca управляет потоками данных и обеспечивает более высокую обзорность и контроль в отношении всех аспектов, связанных с работами с косами, начиная от 2D исследований до комплексных, многосудовых программ. Orca считается «мозгом» в линейке продукции ION.

Свейн Дейл, Технический менеджер Fugro-Geoteam, прокомментировал: “Система DigiSTREAMER компании ION была доставлена, установлена и готова к эксплуатации вовремя и интенсивно эксплуатируется с апреля. Наши партии очень довольны работой системы DigiFIN, которая способствует как повышению эффективности наблюдений, так и безопасной буксировке 10 кос в тяжелых условиях океана. Система Orca считается бесценной для увеличивающегося числа сложных геометрий при многосудовых операциях.”

Дэйв Моффат, Старший Вице-президент компании ION, Департамент морского оборудования, добавил: ”Мы довольны тем, что наметили ближайшие этапы работы с Fugro, связанные с нашим интеллектуальным подходом в области морских наблюдений. Компании ION поручено содействовать морским сервисным компаниям в реализации повышения производительности сейсмических операций и поставке изображений улучшенного качества нефтегазовым компаниям, работающим в особо сложных оффшорных районах.”

ION и Fugro-Geoteam продолжают сотрудничество по поставке систем для морских работ, которые отвечают сложным современным требованиям и бросают вызов разведке и добыче завтрашнего дня.

Ознакомьтесь с продуктами ION из набора Intelligent Acquisition [IA] для морских судовых кос и пройти тест [IA]IQ. Вы можете, посетив сайт: [www.iongeo.com/IA](http://www.iongeo.com/IA).

### **О Intelligent Acquisition [IA]**

ION стремится навстречу новой эре морских работ с буксируемыми косами с Intelligent Acquisition [IA]. Линейка решений IA создана для работы как цельная интеллектуальная система, предназначенная для повышения производительности и качества сейсмических наблюдений. Интегрируя традиционную отдельностоящую навигацию, регистрируя и наблюдая за источником возбуждения, IA обеспечивает бесперебойный контроль и значительную программную гибкость. IA намерен приспособиться к изменяющейся морской среде посредством подстраивания подсистем к уникальным задачам каждого исследования. В результате - улучшенные сейсмические изображения получены более эффективно, в тоже время отвечая самым жестким требованиям HSE.

### **О компании ION**

Компания ION – ведущий поставщик сейсмических технологий, услуг и решений для всей нефтегазовой отрасли. Продукция ION позволяет операторам получать более четкие изображение поверхности, что сокращает риски при разведке и разработке месторождений, а также позволяет операторам получать геофизические данные более эффективно. Дополнительную информация о компании ION можно узнать, посетив сайт: [www.iongeo.com](http://www.iongeo.com).

## О компании Fugro

Fugro-Geoteam - мировой лидер по сейсмическим услугам на шельфе, от разведки до добычи и разработки. Поскольку Главный офис находится в Норвегии, у компании Geoteam находится в распоряжении современная флотилия сейсмических судов, которые позволяют получать высококачественные данные современных 2D, 3D, 4D съемок. Fugro занимает ведущую позицию на рынке благодаря верности качеству и инвестициям в новые технологии. Дополнительную информацию о компании Fugro можно узнать, посетив сайт: [www.fugro.com](http://www.fugro.com).

### Контакты:

ION (работа со средствами массовой информации)  
СМИ: Джоанна Шимборска, Менеджер – Корпоративные маркетинговые коммуникации  
+44 1483 857 232

Joanna.szymborska@iongeo.com